



將你們的一切掛慮都  
託給主，因為祂必關  
照你們。(伯前五7)

主任司鐸:王佳信神父

電話:02-26204374

傳真:02-26297052

地址:淡水鎮中山路139號

E-mail:jcthamba@gmail.com

淡水天主堂

網頁搜尋



加入 淡水天主堂  
Facebook 粉絲團



## 福音分享

主言傳教會

<http://verbundeitwn.wordpress.com/>

路十三22-30

耶穌經過城市鄉村，隨處施教，朝著耶路撒冷走去。有一個人給他說：「主，得救的人果然不多嗎？」耶穌對他們說：「你們竭力由窄門而入罷！因為將來有許多人，我告訴你們：要想進去，而不得入。及至家主起來把門關上，你們在外面站著，開始敲門說：主，請給我們開門罷！他要回答你們說：我不認你們是那裏的。那時，你們會說：我們曾在你面前吃過喝過；你也曾在我們的街市上施教過。他要說：我告訴你們：我不認識你們是那裏的；你們這些作惡的人，都離開我去罷！幾時你們望見亞巴郎、依撒格、雅各伯及眾先知在天主的國裏，你們卻被拋棄在外，那裏要有哀號和切齒。將有從東從西，從南從北而來的人，在天主的國裏坐席。看罷！有最後的將成為最先的，也有最先的將成為最後的。」

### 釋經小幫手

「主，得救的人果然不多嗎？」我相信每個人都很想知道這個問題的答案。我們都很想知道自己會不會被得救？怎樣的人才會被得救？耶穌沒有給那問問題的人一個很正確的答案，而且祂不但對那個人說而已，而是對所有要聆聽的人說：「你們竭力由窄門而入吧！因為將來有許多人，要想進去，而不得入。」這窄門或許是指愛，唯一使我們進入天國的方法就是愛，因為天主就是愛。我們千萬不要認為只有參加彌撒、在教堂服務、參加教會的活動、做義工等，就行了。重要的是，我們的心如何？是否在服務時，常抱怨他人沒有像自己一樣那麼勤勞？要心中懷有愛不是一件容易的事，但耶穌鼓勵我們：「你們竭力去愛」。即使我們批評他人的次數比真心愛得多，但若是願意一次又一次地悔改，一次又一次地嘗試去愛，那就已算是竭力去愛，竭力由窄門進入。教宗方濟各說：「讓教會時常成為一個慈悲與希望的地方，每一個人人都受到歡迎、愛護以及寬恕。」若我們每一位基督都能竭力去愛，竭力地為他人著想，竭力地把自私的慾望降到最低，竭力地做這世界的光與鹽。這社會就會180度的改善，你我他都會一起透過窄門，通往天主那裡。

### 全心祈禱

主耶穌，愛不只顧及自己的需要，反而會為他人著想。今日，我要為祢著想，要透過愛身邊的人，去愛祢。阿們。

## 9月主日及朝聖彌撒禮儀服務人員

日期	領經	司琴	讀經一	答唱詠	讀經二
9/1 常年第 22主日	青年會	青年會	青年會	青年會	青年會
9/8 常年第 23主日	劉家雄	顏瑜	楊如晶	容菁	林信憲
9/13(五) 朝聖(白天)	朱嘉瑞	申乃霽	鍾維健	洪孟梅	
9/13(五) 朝聖(晚上)	辜淑敏	容菁	倪南華	朝聖者	
9/15 常年 第24主日	蘇拓殷	蕭淇云	劉美茜	顏瑜	崔郭霞
9/22 常年 第25主日	林和瑄	容菁	羅貞德	段秀儀	洪孟梅
9/29 常年 第26主日	辜淑敏	賀仔	徐鵬飛	蕭碧琴	黃蓉蓉

102年7, 8月聖堂整建捐款明細(不含教區劃撥捐款)

劉靖捷700, 善心人士200, 廖貴6000, 張大惠2000, 胡英智2000, 劉靖捷2000, 善心人士5000, 廖秀娟5000, 陳泰安2000, 魏式琦2000, 鄭玉雙2000, 陳蔡秀蘭2000, 蔡思維1000, 廖秀麗1000, 楊勇總1000, 丁顏碧霞600, 廖瑞卿500, 許葵嬰500, 沈秀華500, 鍾惠美500, 周保美500, 張美會500, 王紫娜100, 楊月100, 林東璋100, 林秀筮200, 溫敏君200, 許秀梅200, 張金龍1000, 謝文成1000, 鄭春景500, 葉小姐500, 陳淑女2000, 吳燕玲1000, 吳福運1000, 胡英智3000, 胡英芳10000, 京華飯館100, 劉靖捷900, 陳旭順6000, 顏普琳500, 袁鄭德馨2000, 吳函珍500, 善心人士100, 杜清真5000, 陳麗金2000, 賴宏霖1000, 鄒漢謀4000, 鄭淑珠2000, 顏. 碧枝1000, 香港教友1000, 善心人士1000, 若瑟芬1000, 善心人士200, 謝鳳美3000, 謝文成1000, 楊天祥2000, 蕭惠月500, 王映升1000, 張巧廷1000, 鄭瓊珠5000, 呂育萱1000, 李宗耀500, 李宗翰500, 善心人士500, 吳祖芳1000, 徐逸寧10000, 林麗華1000, 唐美麗1000, 祖立英1000, 嚴瓊3000, 徐南漪1000, 詹秀惠3000, 譚其昌1500, 胡秀貞500, 薛麗玉500, 蔡錦綿2000, 何祥旺1000, 瑪麗亞2000 (如有疏漏或錯誤請洽王神父或方紀珊)



慶祝父親節

### 上月堂區事略記要

- 8/4 切大蛋糕提前慶祝父親節。
- 8/13朝聖彌撒由狄剛總主教主祭, 九位神父-林必能神父、馬世光神父、華瑞禮神父、孔恩德神父、徐神父、陳榮光神父(大陸)、高世喜神父(大陸)、金秀章神父(大陸)及王佳信神父等共祭。
- 8/24 (六)本堂傳協活動組(張大惠)舉辦宜蘭五峰旗天主堂朝聖旅遊, 共有教友70餘位參加。

### 堂區快訊

- 10/5(六)9:00-16:00 本堂主辦“善意與溝通”研習營, 邀請聖依納爵靈修中心輔導方玉華及懷仁中心九型人格講師:譚家駿帶領, 歡迎參加(100元/位), 報名請洽張大惠。
- 領堅振開課: 10/13(日)彌撒將由洪山川總主教主持及授監振禮, 準備領受堅振的教友請向神父報名, 開課時間: 每周三19:00-21:00。

### 教區快訊

- 信德年閉幕禮(2013.11.23 下午1:00-5:00台北市立田徑場)開始報名。請向陳林秀美(小陳媽媽)報名, 費用每位100元。願意擔任服務志工者亦歡迎報名, 報名截止9/10。
- 北投堂曾若瑟神父將前往加拿大, 由朴圭雨神父接任, 交接彌撒及餐會的時間為9/15(日), 彌撒10:30, 餐會12:00。
- 第四總鐸區青年營「活出美好」。於9/15(週日)下午1:30-6:00。地點在士林堂。費用每人NT\$70。歡迎青年踴躍參加。請與莊子誼弟兄報名(0939734042)
- 第四總鐸區聯合朝聖(10/5), 地點:金山天主堂及附近名勝, 費用600元。

## 主，願光榮歸於祢



在大禮彌撒中，福音經本是以隆重的禮儀——遊行的方式送到要誦唱的位置；而且遊行時要由香爐和手持燭光的輔祭者為前導。這些禮節，乃是為光榮一位顯要人物而用的。在羅馬統治的時代，慣常把香爐和燭光置於皇帝或大官之前，正如現在在英國，一位市長去主持議會時，也仍有人在前面拿著儀仗一樣。當第四世紀，教友們獲得公民權時，他們便以這種榮耀來敬禮他們宗教集會中的主席；也就是主教（後來又有代表主教的神父），當他（們）來主持彌撒時，香爐和持燭光的人就是在他前面開道。大概最晚在第七世紀，人們也用這種對顯耀人物的敬禮方式，來敬禮福音經本，表示他們認為這彷彿是基督藉「語言」形式而來到自己的人民中間一樣。所以，當我們看到在大禮彌撒中捧著福音經本遊行時，等於提醒我們：敬禮福音經本，就是敬禮基督。

在普通彌撒中雖然沒有這種提示，但是另有一個更清楚的方式，來表達的相同敬禮，那就是在宣讀福音以前，我們要答一個短句。在「願主與你們同在」和它的相關對答詞（我們前面已經談過，見第三章）之後，神父或讀經人員告訴我們：「恭讀聖瑪竇福音」（或其他福音）時，我們要答：「主，願光榮歸於祢」。顯示我們只有一個「主」，就是基督，我們欣然歡迎基督的臨在。

我們在額頭上、口上和胸上畫三個十字，表示我們希望把基督的教訓記在我們的腦海裡，用我們的口給它作證，並且用我們的心珍藏著它。我們雖然用我們的形體之耳聆聽，可是我們要用藉著領洗聖事給我們開啟的靈魂之耳來懂聖言，而「只有基督有永生之言」，我們是在聆聽基督！

1953年在路嘉諾（Lugano）集會時，萊加羅（Lercaro）樞機主教說：「很希望在彌撒中，神父或輔祭以本國語言宣讀聖經」，他又呼籲：「但願有一天神父一宣讀聖經時，天主的子民可以立刻直接聽到天主的語言就是他們自己的語言。」現在這個日子已經來到。至少在有教友參加的普通彌撒中，讀經和福音不必再用拉丁文，而可用本國語言來誦讀。讀經一、二，如果有五品修士來擔任更理想，若沒有，一位普通教友也可以。如果連一位會讀的教友也找不到，才應該由神父自己來讀。授權給教友來讀，正表示**彌撒並非神父的事，而是大家的事**。越是有不同的人在彌撒中擔任不同任務，越能表現彌撒是眾人的事。（編按-歡迎更多教友參與彌撒讀經服務，請與朱嘉瑞或胡淑娟姐妹連絡。）

宣讀福音，則是神聖尊威的（因為福音中所含者乃基督聖言），所以必須由一位聖職人員來擔任。如果在彌撒中，除主祭神父外，若有六品修士或神父，則由他們來宣讀，不然只好由主祭神父來宣讀。

不拘是一位教友宣讀書信或聖職人員宣讀福音，都應該洗耳恭聽；所以最好把你手中的經本放下來聽，這樣比你自已唸給自己聽來得好太多，因為你這樣做就是與其他教友結合成一個「聽眾」；至少這樣你是參與了彌撒中為你安排的這項行動，也就是專心注意的聆聽。聖奧斯定說：「但願我們聆聽福音，就如親自站在我們面前一樣。」奧利振（Origen）所寫的這句話也是頗值得記住：「我們不要忽略福音中的任何一個字；正如你領聖體時，必須小心——不要使一小塊掉在地上，同樣，你該知道如果忽略了耶穌基督的任何一字一句，那也是不對的。」

在福音中是「主」親自向我們講話，祂以聖言滋養我們，如此使我們能更有效得到祂聖體的滋養。所以我們應該全心歡迎祂（藉「聖言」方式）到我們中間來，我們要熱誠而大聲地說：「**主，願光榮歸於祢**」。 [ 摘自《怎樣參與彌撒》Clifford Howell著，孫茂學譯 ]

8/13 法蒂瑪聖母朝聖彌撒



24-Aug-2013 淡水法蒂瑪天主堂 宜蘭五峰旗朝聖之旅

8/24 本堂教友宜蘭五峰旗天主堂朝聖之旅